

w sprawie **zatwierdzenia sprawozdania finansowego samorządowej instytucji kultury Gminnej Biblioteki Publicznej Wilamowice na rok 2020.**

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt. 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 713), art. 53 ust. 1 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz. 217), art. 29 ust. 5 ustawy z dnia 25 października 1991 r. o organizacji i prowadzeniu działalności kulturalnej (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 194)

**Burmistrz Wilamowicach
postanawia, co następuje:**

§ 1.

Zatwierdzić roczne sprawozdanie finansowe samorządowej instytucji kultury – Gminnej Biblioteki Publicznej Wilamowice za rok 2020.

§ 2.

Sprawozdanie, o którym mowa w § 1 składa się z bilansu, rachunku zysków i strat oraz informacji dodatkowej do bilansu i stanowi załącznik do niniejszego zarządzenia.

§ 3.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

BURMISTRZ
mgr Marian Treła

Bilans
Gminnej Biblioteki Publicznej Wilamowice
sporządzony na dzień 31.12.2020 roku
/wersja pełna/

30. 04. 2021

nr 7416 wydział:

	AKTYWA	Stan na 31.12.2020	Stan na 31.12.2019
A.	Aktywa trwałe (art. 3 ust. 1 pkt 13)	2 431,87	3 614,21
I	Wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00
1.	Koszty zakończonych prac rozwojowych		
2.	Inne wartości niematerialne i prawne		
3.	Zaliczki na wartości niematerialne i prawne		
II	Rzeczowe aktywa trwałe	2 431,87	3 614,21
1.	Środki trwałe	2 431,87	3 614,21
a)	grunty w tym prawo wieczystego użytkowania gruntu		
b)	budynki i budowle		
c)	urządzenia techniczne i maszyny		
d)	środki transportu		
e)	inne środki trwałe	2 431,87	3 614,21
2.	Środki trwałe w budowie		
3.	zaliczki na środki trwałe w budowie		
III	Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
1.	Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego		
2.	inne rozliczenia międzyokresowe		
B.	Aktywa obrotowe	42 299,44	10 291,25
I	Zapasy	0,00	0,00
1.	Materialy		
2.	Półprodukty i produkty w toku		
3.	Produkty gotowe		
4.	Towary		
5.	Zaliczki na dostawy		
II	Należności krótkoterminowe	63,24	0,00
1.	Należności od pozostałych jednostek	63,24	0,00
a)	Z tytułu dostaw i usług o okresie spłaty do 12 miesięcy		
b)	Z tytułu podatków, dotacji, ceł, ub. społ. i zdr. oraz inne świadczenia	30,00	0,00
c)	Inne	33,24	0,00
d)	Dochodzone na drodze sądowej		
III	Inwestycje krótkoterminowe	32 906,13	443,44
1.	Krótkoterminowe aktywa finansowe	32 906,13	443,44
a)	w pozostałych jednostkach	0,00	0,00
*	inne krótkoterminowe aktywa finansowe		
b)	środki pieniężne i inne aktywa pieniężne	32 906,13	443,44
*	Środki pieniężne w kasie i na rachunkach	32 906,13	443,44
*	inne środki pieniężne = środki pieniężne w drodze		
*	inne aktywa pieniężne		
2.	Inne inwestycje krótkoterminowe		
IV	Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe	9 330,07	9 847,81
	Suma aktywów	44 731,31	13 905,46

PASywa		Stan na 31.12.2020	Stan na 31.12.2019
A.	Fundusz / kapitał własny	43 634,83	11 795,10
I	Fundusz podstawowy		
II	Fundusz zapasowy		
III	Fundusz z aktualizacji wyceny		
IV	Fundusz rezerwowy w instytucji kultury		
V	Zysk (strata) z lat ubiegłych	11 795,10	11 170,57
VI	Zysk (strata) netto	31 839,73	624,53
B	Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	1 096,48	2 110,36
I	Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
1.	Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego		
2.	Rezerwa na świadczenia emerytalne i podobne	0,00	0,00
	* długoterminowa		
	* krótkoterminowa		
3.	Pozostałe rezerwy	0,00	0,00
	* długoterminowe		
	* krótkoterminowe		
II	Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
1.	wobec pozostałych jednostek	0,00	0,00
a)	kredyty i pożyczki		
b)	inne zobowiązania finansowe		
c)	inne		
III	Zobowiązania krótkoterminowe	489,99	77,05
1.	Wobec pozostałych jednostek	489,99	77,05
a)	Kredyty i pożyczki		
b)	inne zobowiązania finansowe		
c)	zobowiązania z tytułu dostaw i usług:		
	* do 12 miesięcy	43,08	77,05
	* powyżej 12 miesięcy	43,08	77,05
d)	zaliczki otrzymane na dostawy i usługi		
e)	zobowiązania wekslowe		
f)	z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych tytułów publiczno-prawnych	446,91	0,00
g)	z tytułu wynagrodzeń		
h)	inne		
2.	fundusze specjalne		
IV	Rozliczenia międzyokresowe	606,49	2 033,31
1.	Inne rozliczenia międzyokresowe	606,49	2 033,31
	* długoterminowe		
	* krótkoterminowe	606,49	2 033,31
	Suma pasywów	44 731,31	13 905,46

Wilamowice, dnia 31.03.2021 r.

Spółzadziła:
Zofia Kajta
GŁÓWNY KSIĘGOWY
mgr Zofia Kajta

Zatwierdziła:
Barbara Grabowska
Dyrektor
Gminnej Biblioteki Publicznej
Wilamowice
mgr Barbara Grabowska

30.04.2021

Rachunek zysków i strat
Gminnej Biblioteki Publicznej Wilamowice
sporządzony na dzień 31.12.2020 roku
/wariant porównawczy/

nrwydział:

		2020 rok obrotowy	2019 rok obrotowy
A	Przychody netto ze sprzedaży i zrównane z nimi	0,00	0,00
	w tym: od jednostek powiązanych		
I	Przychody netto ze sprzedaży produktów		
II	Zmiana stanu produktów /zwiększenie – wartość dodatnia, zmniejszenie – wartość ujemna/		
III	Koszty wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki		
IV	Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów		
B	Koszty działalności operacyjnej	610 073,64	557 160,49
I	Amortyzacja	55 190,52	53 506,07
II	Zużycie materiałów i energii	53 470,76	50 017,75
III	Usługi obce	30 848,85	43 326,41
IV	Podatki i opłaty, w tym:	697,00	683,00
	- podatek akcyzowy		
V	Wynagrodzenia	391 782,23	333 072,10
VI	Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia	73 167,23	69 088,78
VII	Pozostałe koszty rodzajowe	4 917,05	7 466,38
C	Zysk /strata/ ze sprzedaży /A-B/	-610 073,64	-557 160,49
D	Pozostałe przychody operacyjne	641 912,11	557 781,21
I	Zysk z tytułu rozchodu niefinansowych aktywów trwałych		
II	Dotacje	630 099,00	556 577,00
III	Aktualizacja wartości aktywów niefinansowych		
IV	Inne przychody operacyjne	11 813,11	1 204,21
E	Pozostałe koszty operacyjne	0,00	0,00
I	Strata ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych		
II	Aktualizacja wartości aktywów niefinansowych		
III	Inne koszty operacyjne		
F	Zysk /strata/ z działalności operacyjnej /C+D-E/	31 838,47	620,72
G	Przychody finansowe	1,26	3,81
I	Dywidendy i udziały w zyskach, w tym:		
	- od jednostek powiązanych		
	- od jednostek pozostałych		
II	Odsetki, w tym:	1,26	3,81
	- od jednostek powiązanych		
III	Zysk z tytułu rozchodu aktywów finansowych, w tym:		
	- od jednostek powiązanych		
IV	Aktualizacja wartości aktywów finansowych		
V	Inne		
H	Koszty finansowe	0,00	0,00
I	Odsetki, w tym:		
	- dla jednostek powiązanych		
II	Strata z tytułu rozchodu aktywów finansowych, w tym:		
	- w jednostkach powiązanych		
III	Aktualizacja wartości aktywów finansowych		
IV	Inne		
I	Zysk /strata/ brutto /F+G-H/	31 839,73	624,53
J	Podatek dochodowy		
K	Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)		
L	Zysk /strata/ netto /I-J-K/	31 839,73	624,53

GŁÓWNY KSIĘGOWY

mgr Kaja Kajta

Sporządziła: Zofia Kajta

Wilamowice, dnia 31.03.2021 r.

Dyrektor
Gminnej Biblioteki Publicznej
Wilamowice

mgr Barbara Grabowska

Zatwierdziła: Barbara Grabowska

1202 70 08

.....
.....

1. Nazwa i adres jednostki:
GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA WILAMOWICE
NIP: 937-22-38-205
REGON: 072353509
ul. Paderewskiego 3
43-330 Wilamowice
2. Działalnością podstawową jednostki jest tworzenie i upowszechnianie kultury, na podstawie ustawy o „organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej” z dnia 25 października 1991 roku.
3. Dyrektorem jednostki jest: Barbara Grabowska
Głównym księgowym jest: Zofia Kajta
4. Rokiem obrotowym dla jednostki jest rok kalendarzowy.
5. Przy wycenie poszczególnych składników aktywów i pasywów stosuje się rzeczywiście poniesione na ich nabycie ceny z zachowaniem zasady ostrożnej wyceny.
6. Zapisów w księgach dokonuje się w sposób trwały przy zastosowaniu komputera.
7. W ciągu roku obrotowego nie zmieniono zasad ewidencji, metod księgowości, wyceny majątku, mających wpływ na treść sporządzonego sprawozdania finansowego.
8. Po dniu bilansowym nie nastąpiły istotne zdarzenia nie uwzględnione w bilansie oraz rachunku zysków i strat.
9. Odpisy amortyzacyjne /umorzeniowe/ rzeczowych środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych dokonywane są zgodnie z planem amortyzacji wg stawek wynikających z przepisów ustawy o podatku dochodowym od osób prawnych.
Rzeczowe środki trwałe oraz wartości niematerialne i prawne o wartości nabycia do 10.000,00 zł są ewidencjonowane jednorazowo w ciężar kosztów.

AKTYWA BILANSU

A. AKTYWA TRWAŁE

WARTOŚĆ ŚRODKÓW TRWAŁYCH oraz WNIPI BRUTTO WYNOSI:

Środki trwałe:	
* wysokocenne	16 581,42 zł
* niskocenne	265 711,13 zł
* księgozbiór	720 965,28 zł
* zbiory specjalne	18 954,75 zł
* wartości niematerialne i prawne	26 168,99 zł
Razem:	1 048 381,57 zł

UMORZENIE ŚRODKÓW TRWAŁYCH oraz WNIPI WYNOSI:

Środki trwałe:	
* wysokocenne	14 149,55 zł
* niskocenne	265 711,13 zł
* księgozbiór	720 965,28 zł
* zbiory specjalne	18 954,75 zł
* wartości niematerialne i prawne	26 168,99 zł
Razem:	1 045 949,70 zł

Od 2012 roku dokonuje się odpisów amortyzacyjnych pieca grzewczego w filii Biblioteki w Hecznarowicach oraz od grudnia 2013 roku pieca CO zakupionego dla filii w Starej Wsi. Do całkowitego umorzenia w/w środków trwałych pozostało jeszcze **2 431,87 zł** /AKTYWA poz. A.II bilansu/.

B. AKTYWA OBROTOWE

B.II Należności krótkoterminowe

W tej pozycji bilansu ujęto nadpłatę podatku dochodowego od osób fizycznych oraz nadpłatę wynagrodzenia.

B.III Inwestycje krótkoterminowe

Na dzień 31.12.2020 roku stan środków pieniężnych Gminnej Biblioteki Publicznej Wilamowice w kasie i na rachunku bankowym wynosił **32 906,13 zł**.

B.IV Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe

Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe po stronie **AKTYWÓW** bilansu na kwotę **9 330,07 zł** to faktury wystawione i zapłacone w 2020 roku, dotyczące prenumeraty czasopism na 2021 rok.

PASYWA BILANSU

B.III Zobowiązania krótkoterminowe

Wyszczególnienie	ogółem	w tym wymagalne
	489,99 zł	0,00 zł
Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	43,08 zł	0,00 zł
Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń społecznych	446,91 zł	0,00 zł

Wszystkie rozliczenia po stronie zobowiązań krótkoterminowych są rozrachunkami bieżącymi i do dnia złożenia zeznania zostały uregulowane.

Jednostka nie posiada zobowiązań długoterminowych.

Jednostka nie posiada zobowiązań warunkowych, nie udziela poręczeń i gwarancji.

B.IV Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe

Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe po stronie **PASYWÓW** bilansu na kwotę **606,49 zł** to koszty zafakturowane w 2021 roku, ale dotyczące roku 2020 /bilansowego/.

10. Rozliczenie przychodów i kosztów oraz ustalenie wyniku finansowego zawiera dołączone sprawozdanie - **Rachunek zysków i strat**, w którym znajduje się szczegółowy wykaz kosztów wg rodzaju:

Koszty działalności operacyjnej **610 073,64 zł**

B.I Amortyzacja **55 190,52 zł**

w tym:

1. Zbiory biblioteczne **34 149,02 zł**

w tym:

- zakup księgozbioru	30 873,52 zł
- zakup zbiorów specjalnych /audiobooków/	3 252,50 zł
- dary książkowe	23,00 zł
2. Pozostałe środki trwałe /zakup/	19 859,16 zł
3. Pozostałe środki trwałe /amortyzacja sukcesywna pieców CO/	1 182,34 zł
B.II Zużycie materiałów i energii	53 470,76 zł
w tym:	
1. Prenumerata czasopism	11 104,67 zł
2. Materiały biurowe	2 589,68 zł
3. Materiały do katalogów	1 371,40 zł
4. Środki czystości	5 130,47 zł
5. Wyposażenie drobne	1 292,00 zł
6. Artykuły dekoracyjne	538,05 zł
7. Materiały dydaktyczne	477,90 zł
8. Licencja /antywirus/oprogramowanie/	3 383,30 zł
9. Artykuły gospodarcze	91,62 zł
10. Pozostałe materiały	4 289,02 zł
11. Zużycie energii	23 202,65 zł
w tym:	
- gaz	11 239,04 zł
- energia elektryczna	10 991,81 zł
- woda i ścieki	971,80 zł
B.III Usługi obce	30 848,85 zł
w tym:	
1. Telekomunikacyjne	5 993,72 zł
2. Bankowe	670,00 zł
3. Pocztowe	28,90 zł
4. Konserwacyjne	959,40 zł
5. Informatyczne /serwisowe/	492,00 zł
6. Monitoring systemu alarmowego	1 180,80 zł
7. Nadzór BHP	2 656,80 zł
8. Sprzątanie pomieszczeń GBP	3 600,00 zł
9. Dystrybucja energii elektrycznej	5 839,23 zł
10. Wynajem pomieszczeń zastępczych	4 800,00 zł
11. Nadzór nad realizacją wymogów prawnych w zakresie ochrony danych osobowych	4 428,00 zł
12. Pozostałe usługi obce	200,00 zł
B.IV Podatki i opłaty	697,00 zł
w tym:	
1. Podatek od nieruchomości	697,00 zł
B.V Wynagrodzenia	391 782,23 zł
w tym:	
1. Wynagrodzenia osobowe	383 585,23 zł
w tym:	
- nagrody roczne	30 952,07 zł
- nagrody uznaniowe	11 200,00 zł
- nagrody jubileuszowe	27 188,00 zł
- odprawa emerytalna	23 616,00 zł
2. Umowy o dzieło	8 197,00 zł
B.VI Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia	73 167,23 zł
w tym:	
1. Składki ZUS	62 420,45 zł
w tym:	

- ubezpieczenie społeczne	59 168,24 zł
- Fundusz Pracy	3 252,21 zł
2. Świadczenia urlopowe	9 301,58 zł
3. Badania okresowe	100,00 zł
4. Świadczenia BHP	1 345,20 zł

B.VII Pozostałe koszty rodzajowe

4 917,05 zł

w tym:

1. Podróże służbowe	378,33 zł
2. Ryczałt samochodowy	790,40 zł
3. Ubezpieczenie mienia	523,00 zł
4. Abonament RTV	241,95 zł
5. Aktualizacja /abonament biblioteczny/	2 916,00 zł
6. Pozostałe koszty rodzajowe	67,37 zł

Przychody ogółem

641 913,37 zł

D.II Dotacje

630 099,00 zł

w tym:

1. Dotacja z budżetu Gminy	619 330,00 zł
2. Dotacja z Biblioteki Narodowej /środki z MKiDzN/	10 769,00 zł

D.IV Inne przychody operacyjne

11 813,11 zł

w tym:

- zwrot składek z Zakładu Ubezpieczeń Społecznych	11 221,07 zł
- zwrot kosztów prenumeraty czasopism z 2019 roku	568,74 zł
- dar książkowy	23,00 zł
- korekta biernych rozliczeń międzyokresowych	0,30 zł

G.II Przychody finansowe – odsetki od środków na rachunku bankowym

1,26 zł

11. Wobec jednostki nie toczy się żadne postępowanie sądowe i komornicze.

12. Na dzień 31.12.2020 roku w Gminnej Bibliotece Publicznej zatrudnionych było 9 osób. Przeciętne zatrudnienie w przeliczeniu na pełne etaty wynosiło 7 etatów.

GŁÓWNY KSIĘGOWY

mgr Zofia Kajta

Sporządziła: Zofia Kajta

Dyrektor
Gminnej Biblioteki Publicznej
Wilamowice

mgr Barbara Grabowska

Zatwierdziła: Barbara Grabowska

Wilamowice, dnia 31.03.2021 r.

Informacja dodatkowa do Bilansu
Gminnej Biblioteki Publicznej Wilamowice
Rozliczenie majątku trwałego za 2020 rok

Lp.	Grupa	Wyszczególnienie	Rodzaj danych	Stan na dzień 01.01.2020 r.	Zwiększenie /zakup/ + /	Zmniejszenie /likwidacja/ - /	Stan na dzień 31.12.2020 r.
1.	0	Grunty	Wartość początkowa	-	-	-	-
2.	1, 2	Budynki i budowle	Wartość początkowa	-	-	-	-
			Umorzenie	-	-	-	-
3.	3	Kotły i maszyny energetyczne	Wartość początkowa	11 823,42	-	-	11 823,42
			Umorzenie	8 209,21	1 182,34	-	9 391,55
4.	4	Maszyny, urządzenia i aparaty ogólnego zastosowania	Wartość początkowa	-	-	-	-
			Umorzenie	-	-	-	-
5.	5	Maszyny, urządzenia i aparaty specjalistyczne	Wartość początkowa	-	-	-	-
			Umorzenie	-	-	-	-
6.	6	Urządzenia techniczne	Wartość początkowa	-	-	-	-
			Umorzenie	-	-	-	-
7.	7	Środki transportu	Wartość początkowa	-	-	-	-
			Umorzenie	-	-	-	-
8.	8	Narzędzia, przyrządy, ruchomości i wyposażenie gdzie indziej niesklasyfikowane	Wartość początkowa	4 758,00	-	-	4 758,00
			Umorzenie	4 758,00	-	-	4 758,00
9.	9	Inwentarz żywy	Wartość początkowa	-	-	-	-
			Umorzenie	-	-	-	-
	SUMA GRUP 0-9	Razem środki trwałe tzw. wysokocenne	Wartość początkowa	16 581,42	-	-	16 581,42
			Umorzenie	12 967,21	1 182,34	-	14 149,55
10.	4, 6, 8	Środki trwałe niskocenne	Wartość początkowa	245 851,97	19 859,16	-	265 711,13
			Umorzenie	245 851,97	19 859,16	-	265 711,13
	SUMA GRUP 4-8	Razem środki trwałe tzw. niskocenne	Wartość początkowa	245 851,97	19 859,16	-	265 711,13
			Umorzenie	245 851,97	19 859,16	-	265 711,13
11.		Zbiory biblioteczne /książki/	Wartość początkowa	691 617,04	30 896,52	1 548,28	720 965,28
			Umorzenie	691 617,04	30 896,52	1 548,28	720 965,28
12.		Zbiory specjalne /audiobooki, gry planszowe/	Wartość początkowa	15 702,25	3 252,50	-	18 954,75
			Umorzenie	15 702,25	3 252,50	-	18 954,75
	SUMA 11-12	Razem zbiory biblioteczne i specjalne	Wartość początkowa	707 319,29	34 149,02	1 548,28	739 920,03
			Umorzenie	707 319,29	34 149,02	1 548,28	739 920,03
		OGÓŁEM ŚRODKI TRWAŁE	Wartość początkowa	969 752,68	54 008,18	1 548,28	1 022 212,58
			Umorzenie	966 138,47	55 190,52	1 548,28	1 019 780,71
		WARTOŚCI NIEMATERIALNE I PRAWNE	Wartość początkowa	26 168,99	-	-	26 168,99
			Umorzenie	26 168,99	-	-	26 168,99

I. Środki trwałe wysokocenne

Dział 310	Kotły grzewcze	11 823,42 zł /= 5 304,42 zł + 6 519,00 zł/
Dział 803	Koparki	4 758,00 zł
		<u>16 581,42 zł /stan na dzień 01.01.2020 r./</u>
Dział 310	Kotły grzewcze	11 823,42 zł /= 5 304,42 zł + 6 519,00 zł/
Dział 803	Koparki	4 758,00 zł
		<u>16 581,42 zł /stan na dzień 31.12.2020 r./</u>

II. Środki trwałe niskocenne

Środki trwałe niskocenne /umarzane jednorazowo 100%/				
	Stan na dzień 01.01.2020 r.	Zwiększenie/ Zakup/+/	Zmniejszenie/ Likwidacja/-/	Stan na dzień 31.12.2020 r.
Gr. 4 Zestawy komputerowe	61 507,59	8 800,00	-	70 307,59
Gr. 6 Urządzenia elektryczne i elektroniczne	14 734,25	-	-	14 734,25
Gr. 8 Inne, wyposażenie	169 610,13	11 059,16	-	180 669,29
Razem	245 851,97	19 859,16	-	265 711,13

GŁÓWNY KSIĘGOWY

mgr Zofia Kajta

Wielamowice, dnia 31.03.2021 r.

Sporządziła: Zofia Kajta

Dyrektor
Gminnej Biblioteki Publicznej
Wielamowice

mgr Barbara Grabowska

Zatwierdziła: Barbara Grabowska

GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA
WILAMOWICE
ul. Paderewskiego 3, 43-330 Wilamowice
tel./fax 33 8457 193
NIP 937 22 38 205, REGON 072353509

**Wykaz
dotyczący wzajemnych
należności i zobowiązań
pomiędzy jednostkami
objętymi konsolidacją
na dzień
31.12.2020 roku**

Urząd Gminy Wilamowice
wpłynek dnia:

30.04.2021

nrwydział:

Lp.	Nazwa i adres jednostki	Gminna Biblioteka Publiczna Wilamowice			
		Symbol pozycji bilansowej	Kwota należności	Symbol pozycji bilansowej	Kwota zobowiązania
	X	X	X	X	X

Wilamowice, dnia 31.03.2021 r.

GLÓWNY KSIĘGOWY

mgr Zofia Kajta

Sporządziła: Zofia Kajta

Dyrektor
Gminnej Biblioteki Publicznej
Wilamowice

mgr Barbara Grabowska

Zatwierdziła: Barbara Grabowska

